Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Четверг 16 декабря 1926 г.

VI-й год изд. № 1075 VI-й год изд.

Цѣна отдѣльн. № 20 гр

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница об'явл. занимает 10 стр. Заграничн. на 50% дороже. За несвоевременное напечатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. кн. 2 зл. 50 гр.
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Гаврона № 6 тел. 38. Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.
Объявленія не возвращаются. Редактор принимает ежедневно с 12—3 дня. Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета. Конторы открыты с 9—1 ч. дня и с 3—7 ми ежедневно, кромѣ праздн.
Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Сарны—Барановичи—Острог—Корец—Здолбунов

ПРОЧНУЮ - ЭЛЕГАНТНУЮ
ОБУВЬ, БОТЫ и ГАЛОШИ
ПОСЛѢДНИХ ФАСОНОВ
самых лучших мѣстных и заграничных фирм
можно пріобрѣсти в магазинѣ
Лернер и Гуральник РОВНО — — ул 3-го мая 99

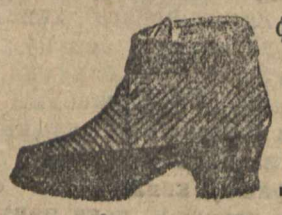
K HOSZOWSKI
ГЛАВНЫЙ СКЛАД КРАСОК
WE LWOWIE, ULICA AKADEMICKA L. 3.
телефон 669
Conto P.K.O. 141.276.
ЛИНОЛЕУМ КЛЕЕНКИ
ДОРОЖКИ РОГОЖКИ

Всевозможные электротехническіе матеріалы
изолированные и голые проводники, динамо-машины, измѣрительныя аппараты, счетчики, равно электрическія лампочки по оптовым цѣнам предлагает фирма
„KONTAKT“ PRZEDSIĘBIORSTWO ELEKTROTECHNICZNE
Spółka z ogr. por.
Lwów, Sykstuska 14, telefon 5 80
Проспекты по требованію

Открыта подписка на 1927 год
НА ВЫХОДЯЩІЙ В ВАРШАВѢ РУССКІЙ ЛИТЕРАТУРНО—ОБЩЕСТВЕННЫЙ И НАУЧНЫЙ ЕЖЕНЕДѢЛЬНИК ДЛЯ ВСѢХ
„РОДНОЕ СЛОВО“
Задача журнала — служить интересам русскаго населенія Польши, Латвіи, Эстоніи и пр.
В 1926 году в журналѣ были помѣщены произведенія М. А. Алданова, Н. И. Астрова К. Д. Бальмонта, А. Ф. Даманской, Діонис. А. С. Изгоева, С. В. Завадскаго, проф. А. С. Кизеветтера, проф. И. И. Лапшина. проф. Н. О. Лосскаго, В. М. Левитскаго, С. С. Маслова, О. А. Матусевича, С. Р. Минцлова, В. В. Португалова, И. Е. Рѣпина, В. Е. Татаринова. проф. Ф. Ф. Шмурло, И. С. Шмелева, Е. Н. Чирикова и др.
Постоянные отдѣлы: 1) статьи руководящаго характера (передовыя), 2) культура и творчество, 3) мѣстная и иностранная жизнь, письма из Латвіи. Эстоніи. В. Галиціи, с кресов Польши 4) Жизнь в сов. Россіи, 5) Сельское хозяйство, кооперація и домоводство, 6) Из жизни и печати 7) В часы досуга. 8) ПРИЛОЖЕНІЕ: романы и повѣсти. Иллюстраціи. Цѣна отдѣльнаго номера 75 грошей. Подписная плата на 1 мѣсяц 3 злотых, на 3 мѣсяца—8 злотых.
Адрес редакціи и конторы
WARSZAWA, MARSZAŁKOWSKA 68, m. 4,
Счет в П.К.О. № 18.001.

Р. Р. Б. О.
РОЖДЕСТВЕНСКІЙ БАЛ
10 ЯНВАРЯ 1927 Г.

ПРОШУ УБѢДИТЬСЯ, ЧТО К ЗИМНЕМУ СЕЗОНУ
огромный выбор мѣстн. и заграничн. **обуви**

бот и галош

фирм „PEPEGE“ „TRETORN“ и „PROWODNIK“ имѣется только у
Л. ФИНКЕЛЬШТЕЙНА
ул. 3-го Мая № 105

WYŁĄCZNY SKŁAD
GABRYEL STARK
LWÓW, PL. MARJACKI 11.

Экспортный дом
БРАНЖИ ТКАННЫХ и ВЯЗАННЫХ ИЗДѢЛІЙ
сдает товар в комиссію дѣльному солидному купцу, который имѣет также сношенія с Совѣтской Россіей. Оферты: „Export-Commission“ P. V 2290“ de Rudolf Mosse, Prag I Ovocnej trh 19.

Палестинскія вина
„КАРМЕЛ“
самыя лучшія в мірѣ лечебныя вина
„MEDOC“ (красное вино) спеціально для страдающих желудком и сахарной болѣзнью
„BARZEL“ (желѣзное вино) спеціально для малокровных и выздаравливающих

Продается Дорожная шуба
Осмотрѣть в „Technoskład“ ul. 3-go Maja № 27.

ПОСѢВ 24 КИЛО на ГЕКТАР
СБОР 48 КИЛО С ГЕКТАРА
Земледѣльческія сферы воодушевлены необычайными результатами, которые дает новая система R. Lossewa z Lesniewa производившій полный переворот в земледѣліи.
Подробныя описанія этой системы помѣщается уже в теченіи пол. года в технически-земледѣльческом журналѣ
ENERGJA
Высылается при посылкѣ нам 30 зл. за 24 номера.
Redakcja i admin. Poznań, Skarbowa 8.

Важно для типографій, кооперативов и для писчебумажных магазинов
Фабрика конвертов, роскошной бумаги типографія и литографія
S. GERLITZ WARSZAWA, Rymarska, 12 тел. 18-68
предлагает свое производство как: конверты, секретки, карты, папетри от обыкновенных до самых художественных по цѣнам ниже конкуренціи.

Udzielam lekcji Polsko-niemieckiej STENOGRAFJI — również języka NIEMIECKIEGO. I teorytycznie Angielskiego, adres ul. Gimnazjalna 5. u p. Mathieu od 10-12 i 5-7.

Телеграммы

К событіям в Мексикѣ.

ВАШИНГТОН 15-XII (РУСС). Президент республики Никарагуа обратился к правительству Соединенных Штатов с просьбой о помощи против Мексики, которая будто бы поддерживает революціонное движеніе в Никарагуа. Американское правительство намѣрено вмѣшаться во внутреннія дѣла Никарагуа с цѣлью возстановленія мира между президентом Діазом и либеральной партіей.

Американское правительство всѣми мѣрами будет бороться с распространеніем революціонной пропаганды в центральной Америкѣ, так как революція в центрально-американских республиках явилась бы серьезной угрозой Панамскому каналу. Отношенія между Вашингтоном и мексиканским правительством президента Кальеса становятся напряженными. В Вашингтонѣ открыто говорят что Мексика является большевитским гнѣздом, откуда революціонная пропаганда ширится по всей Центральной и Южной Америкѣ. Руководят этой пропагандой агенты из Москвы. В самом кабинетѣ президента Кальеса есть могущественный представитель большевизма, — это — секретарь индустріальнаго департамента Маронес, глава мексиканской рабочей конференціи.

МЕКСИКА 15-XII (РУСС). — В оффиціальных кругах большое возбужденіе произвели телеграммы из Вашингтона, сообщающія, что новый президент Никарагуа выступил с открытыми обвиненіями против Мексики и что американское правительство намѣрено послать флот на поддержку правительства Діаза. Здѣсь заявляют, что Мексика имѣет такое же право расширить свое вліяніе на другія республики, как и Соединенные Штаты. Критика американским правительством мексиканской поддержки либеральной партіи в Никарагуа непонятна, так как сам Вашингтон поддерживает консервативную группу в той же Никарагуа.

Атаман Семенов что-то замышляет

ВАРШАВА. 15-XII. Сюда сообщают, что находившій ся послѣднее время в Токіо атаман Г. М. Семенов вернулся на днях в Шанхай. Лица, находящіяся с Семеновым, в связи, утверждают, что подготовляющееся им политическое выступленіе складывается благопріятно. Одновременно в Шанхай вернулся бывшій управляющій уссурійской ж. дороги инженер А. Ф. Каціенко, который видѣлся в Цинанфу — ставкѣ Чан-Сун-Чана, — с бывшим членом Приморского правительства. Д. Меркуловым.

В правых кругах этой поѣздкѣ придают большое значеніе.

Троцкій сознается в ошибках.

ВАРШАВА 15-XII. Только что опубликовано в совѣтской печати содержаніе рѣчи Троцкаго, произнесенной им на пленумѣ исполкома Коминтерна.

В своей рѣчи Троцкій указал, что всѣ возводимыя на него обвиненія не по существу. Так его обвиняют, главным образом, в том, что он раньше (до революціи) был внѣ и даже против партіи. Троцкій однако, теперь признает, что он тогда не был прав и сдѣлал много ошибок. Но, заявляет Троцкій, — если судить по біографіи, а не по фактам, то большинство руководящих членов партіи должны быть судимы.

Сталин в свое время также сдѣлал много ошибок, но их ему нисколько не ставят в укор.

Выступленія видных вождей оппозиціи Троцкаго и Зиновьева вызвало большое замѣшательство среди сталинцев. Благодаря этим выступленіям прения получили очень острый характер.

О „великом могучем, свободном" т.е. о русском языкѣ

(Нѣсколько слов по поводу украинизаціи православнаго богослуженія).

Сколько раз учителя словесности в дореволюціонное время высмѣивали когда то знаменитую теорію Ломоносова о „трех штилях" в русском языкѣ: „высоком, среднем и подлом, или низком" Конечно, может быть и не прав был Михаил Васильевич что насчитал в русском языкѣ только три стиля. Почему три, а не четыре, не пять, не десять не сто? — Таков тогда уж был обычай и наукѣ,— во всякой теоріи находить свою тріаду. Но несомнѣнно, что основная мысль его теоріи безусловно вѣрна и свидѣтельствует лишь о глубинѣ его многосторонняго гевія.

Эта ломоносовская теорія вспоминается невольно при чтеніи газетных сообщеній и статей по поводу стараній нѣкоторых украинских политиканов (иные даже в рясах) относительно украинизаціи православнаго богослуженія. Так и хотѣлось-бы им сказать: „не знаете чего просите".

Что в основѣ всякой культуры лежит религіозный культ, об этом теперь уже не спорят. Счастлив тот народ, у котораго для обслуживанія этого культа есть язык и особенный, и в то же время родной, как это было у многих древних народов, как это было и у народа русскаго. Это дает основу для самаго широкаго развитія его языка Такіе народы создавали и создают словесныя произведенія мірового и вѣчнаго значенія. Русскому народу посчастливилось, что в слѣд за принятіем византійскаго христіанства, легшаго в основу его культуры, он получил из Болгаріи богослужебныя книги на славянском языкѣ, и этот язык стал языком литературным, книжным и оставался таковым, пока почти не существовало иной литературы кромѣ церковно-религіозной. По мѣрѣ возникновенія и развитія литературы свѣтской все больше и больше вносилось в этот язык элементов обыденной, бытовой, живой народной рѣчи, но корни литературнаго языка все же оставались в языкѣ богослужебном, и к нему невзмѣнно обращались писатели тогда, когда рѣчь шла о предметах высоких, близких к народным идеалам и его религіозному міросозерцанію, вообще к тому, гдѣ лежала народная душа. Этим путем и образовалось не три, а безконечное множество и разнообразіе оттѣнков, „тонов" рѣчи, которыми справедливо может гордиться русскій язык и которому не без основанія завидуют изучившіе его иностранцы.

Завидуют и славяне, — особенно тѣ, в основу религіозной культуры которых легла не славянская, а чуждая рѣчь.

В послѣднее время в польской литературѣ и в обществѣ можно услышать жалобы именно на это. Когда польскому литератору приходится писать что либо высоким, торжественным тоном, то ему невольно приходится прибѣгать к языку богослужебнаго культа. Но — увы! — язык этот оказывается не родным, а чуждым славянству, латинским, и внесеніе большого количества латыни неизбѣжно портит чистоту стиля. Только самые крупные, самые талантливые польскіе поэты и писатели осиливали эту трудность и преодолѣвали силой своего генія то, что сравнительно легко доставалось русским писателям при помощи „могучаго и свободнаго".

Особенно это ярко сказалось в поэзіи. „Стиль есть душа человѣка" (В. В. Розанов), и конечно поэзія особенно лирическая, гдѣ разнообразіе стилей также безгранично, как безгранично разнообразны переживанія безконечно различных поэтических душ, — особенно свободней чувствует себя в атмосферѣ могучаго и свободнаго языка. Недавно в одной польской газетѣ в статьѣ польскаго писателя о Пушкинѣ можно было прочесть такія слова. Восхищаясь поэзіей Пушкина и, между прочим, с восторгом останавливаясь на пушкинском „Бородинѣ" и даже на его одѣ „Клеветникам Россіи" как на произведеніях высшей поэтической цѣнности, автор добавляет:

„Правда! Нѣт болѣе прекраснаго для поэзіи языка, чѣм язык русскій. Только в нѣкоторых отношеніях равняться может с ним классическая латынь,— там, гдѣ дѣло идет о монументальной величавости поэтическаго выраженія. Язык же русскій в поэзіи... что же это за лѣстница (skala) несравнимых, недостижимых нѣжных, едва замѣтных дыханій тончайших чувств до самых мужественных звучаній благороднаго пафоса! А вѣдь мастером, который пользовался таким языком, был Пушкин."*)

Кто же станет спорить, что это дивное разнообразіе тонов в пушкинской поэзіи достигалось именно умѣлым пользованіем ц-славянскими элементами рѣчи?

И польскій писатель, дѣйствительно широко образованный, глубоко культурный хорошо понимает это. Чутьем знатока он сумѣл преодолѣть даже и непріятныя, конечно, для него ассоціаціи, связанныя с таким стихотвореніем, как „Клеветникам Россіи". Он конечно понимает и то, какая дистанція лежит между, скажем, пушкинским: „отверзались вѣщія зѣницы" и каким либо горьковским; „вылупил зенки" (не знаю, может быть у Горького и нѣт буквально такого выраженія, но могло быть несомнѣнно) — и чѣм достигается величавая важность пушкинскаго стиля, когда он говорит о предметах высоких.

А вот свои и болѣе близкіе не понимают! Не понимают и не поймут, хотя их же нредки, только обладавшіе болѣе глубоким умом и широкою душою, эта Епифаніи Славинецкіе. Димитріи Ростовскіе, Ѳеофаны Прокоповичи

*) „Słowo" 25 сент. статья „Puszkin" подписанная Cz. J. представляющая рецензію на трудъ г-на В. Ледницкаго о Пушкинѣ.

ИВ. ЯНУШКЕВИЧ.

„Соціализм" графа С. Ю Витте.

(Страничка из мемуаров современника).

(Окончаніе).

А между тѣм им была уступлена принадлежавшая нам половина острова Сахалина и дано обязательство уплатить свыше милліарда рублей золотом. — Правда, потом послѣдовало хитроумное правительственное раз'ясненіе Витте о том, что отданная половина Сахалина и раньше - то принадлежала японцам, а деньги мы обязались уплатить им не как контрибуцію, а как „вознагражденіе" за содержаніе наших военнопленных"... И Витте за свои особыя услуги отечеству по заключенію этого мира был возведен „в графское россійской Имперіи достоинство".—

Есть мудрая русская пословица: — „От трудов праведных не наживешь палат каменных"... А мы хорошо знаем, что г. Витте, не имѣвшій, в бытность свою в г. Кіевѣ инженером Юго-Зап.-жел. дор., ничего кромѣ службы и жалованья, пріобрѣл на посту Министра Финансов прекрасный собственный дворец в Петроградѣ на Каменноостровском просп., а послѣ смерти оставил довольно крупное состояніе.

Много-ли было таких удачников Министров, даже из числа стоявших во главѣ финансов.

Правда, граф Витте много лѣт был министром, да вѣдь, правду сказать, и сахарная нормировка устанавливалась Министром тоже ежегодно....

Если это „соціализм" тогда прав, конечно, Керенскій, утверждая, что гр. Витте „был самым настоящимсоціалистом в Россіи"...

Об отношеніях Министра Витте к покойной Браунес и о своих к нему отношеніях много говорил и на судѣ обвиняемый повтому дѣлу еврей Шліонскій, извѣстный кіевскій биржевой маклер или „заяц", как его всѣ тогда называли и, хотя предсѣдатель не раз останавливал его, однако Шліонскій успѣл все что сказать...

Не лишним считаю воспроизвести при этом и личный взгляд покойнаго графа Витте на честность русскаго интеллигента...

В своих „На рѣках Вавилонских", (стр. 78 § 116), М. Горѣлов говорит:

— „Природу русскаго интеллигента лестно рисовал покойный С Ю Витте... Своим гнусавым фальцетом он пищал:

„Какая разница между честным и безчестным интеллигентом? — Честному надо платить вдвое больше,— вот и все! —

Если так то граф Витте, по его-же опредѣленію, сам был честнѣйшим русским интеллигентом; кромѣ того, конечно, что он был еще и „самим лучшим соціалистом в Россіи"...

По этому поводу мнѣ вспоминается один случай из далекаго прошлаго. —

В бытность мою судебным слѣдователем пришлось мнѣ однажды произвести слѣдствіе об одном тоже инженерѣ полѣсск. жел. дор. и тоже „соціалистѣ", обвинявшемся в систематическом взяточничествѣ по службѣ.

Послѣ допроса его в качествѣ обвиняемаго он спросил меня:

Неужели и вы сами вѣрите, что я брал взятки? Скажите мнѣ это откровенно и правдиво!.. —

—Да вѣрю и убѣжден!

— И только на основаніи показаній свидѣтелей, которые по злобѣ лгут? —

—Нѣт, на точном основаніи чисто математических вычисленій...

Сколько лѣт вы служите?..

—Двадцать лѣт уже.

—Сколько вы получали жалованья?

Разно. От 1200 рубл., до 2400, теперь..

— Вы получили за это время наслѣдство от кого-нибудь или взяли приданое за женой?

— Нѣт! Ни того, ни другого не имѣл...

— Тогда разсчитайте сами.. Если-бы даже всѣ 20 лѣт службы вы получали по двѣ с половиной тысячи и, ничего не тратя на себя, всѣ эти деньги цѣликом откладывали бы на сбереженіе, то и тогда ваше состояніе не превышало-бы теперь пятидесяти тысяч... Между тѣм мной документально установлено, что оно теперь свыше 100 тысяч.

Простой математическій разсчет говорит сам за себя! —

Вот если бы таким-же способом, путем слѣдствія, провѣрить состояніе и прошлую дѣятельность всѣх „соціалистов", как они сами в 1917 году, при временном правительствѣ, провѣряли министров стараго режима и правителей, то, вѣроятно, очень многіе из них, в своей борьбѣ с капиталом, не исключая и самаго г. Керенскаго, удостоились-бы высокаго званія „самых настоящих соціалистов в Россіи" и честнѣйших русских интеллигентовпо опредѣленію честнѣйшаго из них Витте...

И несомнѣнно пришлось-бы тогда воскликнуть вмѣстѣ с названным г. Горѣловым:

— „Как быстро обуржуазиваются соціалисты, едва получат доступ к власти и деньгам!.."—

чи и пр., так много потрудились над развитіем „могучаго и свободнаго" и так много внесли в дѣло выработки и его филологическаго содержанія и форм.

Политическіе мотивы и отсутствіе чутья к прекрасному не только мѣшает им преодолѣвать на пути к красотѣ малѣйшія политическія воспоминанія, но заставляет их находить политику там, гдѣ ея нѣт, не было и быть не могло (Ну скажите, какое может быть „обрусѣніе" в „иже херувимы" или „Пріидите ублажим Іосифа"?

Я намѣренно обхожу в этой статьѣ чисто литургическую, церковнобогослужебную сторону дѣла. Ну можно ли человѣку церковному, хоть раз в жизни пережившему всю неизяснимую красоту хотя бы богослуженій страстной седмицы, совершаемых так, как, например, они совершаются в кіевских церквах, даже подумать о том, чтобы переводить на язык домашняго обихода „О тебѣ радуется" и „Да молчит вся кая плоть", с каждым словом и звуком, с каждым выраженіем которых, связано столько сладостных, незабываемых переживаній? Ясно что об этом заботятся тѣ, кто сам никогда не пережил этого, кто сам далек от религіозной, народной души и кто задался из этой души вытащить ея религіозныя основы.

Но, минуя это, спросим, не ужели они не понимают и того, какого богатства лишают они свой родной украинскій язык, вырывая из него такія ни с кѣм не сравнимыя по культурному значенію для языка основы и тѣм обрекая его на неизбѣжную необходимость развиваться в узких рамках обыденнаго?

„Прекрасное должно быть величаво". Пока народ находится еще лишь в періодѣ своего политическаго рожденія и еще живет больше воспоминаніями о старых обидах или неволѣ, он может обходиться без этого „величаваго", оставаясь в границах береженія (о тбередить) старых ран и изливанія стараго горя. Но если Бог дѣйствительно пошлет ему самостоятельное независимое существованіе, и историческая судьба потребует от него положительной, творческой работы, — потребует внести в общую сокровищницу народов свои истинныя цѣнности. тогда он неизбѣжно почувствует эту жажду „величаваго", но тогда он может оказаться, как одна из евангельских „гордых дѣв" — без елея.

В. Славич.

„Родное Слово,'

Русское об'единеніе.

В воскресенье 12 декабря, мы, русскіе, собрались в „Русском Домѣ" и слушали доклад депутата Г. Серебренникова.

Главной цѣлью этого собранія была организація в Ровно Отдѣла, Русскаго „Народнаго Об'единенія в Польшѣ".

„Об'единеніе"... Как много заключено в этом словѣ!

Но мнѣ больно и обидно, что сплошь и рядом, для многих, оно остается только словом.

Мнѣ хочется повторить прекрасныя слова поэта К. Оленина:

„Как печально знать, что
мы совсѣм одни
„Что мы брошены на волю
Провидѣнья".

Да, одни, потому что мы— в разброд, потому что мы всѣ врозь, и это, дѣйствительно, очень печально.

Но не время теперь предаваться безплодной лирической печали и сидѣть сложа руки! Именно теперь, именно потому что мы „одни", что мы безпомощны, что мы брошены на волю Провидѣнья, именно потому нужно глубоко прочувствовать это великое слово „об'единеніе" нужно вложить в него душу свою одухотворить его собственными стремленьями, собственными порывами, согрѣть его нашей любовью, и оно, как пронизанное яркими и живительными лучами солнца заиграет для нас всѣми цвѣтами радуги, и надеждой озарит окружающій нас мрак, и как неугасшая лампада будет горѣть огнем нашей великой, единой, всепобѣждающей любви к дорогой нам всѣм отчизнѣ ко всему русскому.

Как путеводный огонек любовь укажет нам вѣрный и кратчайшій путь к достиженію нашей общей цѣли.

Но для этого прежде всего, мы сами должны работать над собой.

Мы должны глубоко, всей душой почувствовать, что мы—обездоленные дѣти нашей несчастной, поруганной, но и в горѣ великой Россіи; что всѣм нам, без исключенія, дорого одно и то-же, что одни у нас идеалы, одни цѣли, одни пути.

Мы должны так проникнуться этой идеей единенія, чтобы всѣ мелкія, будничныя распри, непріязнь личные счеты отошли далеко, далеко и перестали для нас существовать.

Мы должны помнить, что поддаваясь этой мелочной враждѣ, мы создаем новыя препятствія к достиженію нашей общей цѣли, мы вносим разлад в дѣло требующее единенія, мы усыпаем камнями и без того кремнистый и без того трудный путь, который ведет к побѣдѣ русскаго дѣла.

И так прежде всего, забудем все мелкое, будничное, что отвлекает нас от нашего дѣла.

Закалим нашу душу в огнѣ любви и самоотверженія, будем достойными того великаго дѣла, к которому мы приступаем!

Протянем друг другу руки для совмѣстной, дружной работы, но пусть это будут не слова, не эффектный жест, а горячее надежное искреннее рукопожатіе — в номзалог совмѣстной, дружной, плодотворной работы, залог нашей побѣды!

Меня нисколько не смущает тот факт, что при выборах в Совѣт не прошла ни одна женщина: я горячо вѣрю, что русская женщина не может быть не рада русскому дѣлу, и какое бы незначительное на первый взгляд мѣсто она ни занимала в организаціи, какія бы обязанности она не несла, она сумѣет вложить в них свою большую горячую любовь к Россіи, сумѣет незамѣтно, но неуклонно итти к намѣченной цѣли. Русская женщина, я вѣрю будет душой русскаго дѣла.

Русская Женщина.

Мѣстная жизнь

Собраніе членов Русскаго Народнаго Об'единенія в Польшѣ

В воскресенье 12-го декабря в залѣ Русскаго Дома состоялось первое на Волыни собраніе членов Р.Н.О. с участіем делегатов из других уѣздов.

Первым пунктом повѣстки было выступленіе депутата Серебренникова, который в 3-х часовом докладѣ подробно изложил положеніе русскаго меньшинства в Польшѣ, коснувшись всѣх наиболѣе значительных факторов жизни меньшинства как то:

1) непризнаніе русскаго меньшинства, как поляками, так и братскими національностями. 2) школьнаго вопроса, сообщив при этом, что из сорока русских школ в Польшѣ функціонирует в настоящее время всего лишь десять, при чем всѣ эти школы частныя, содержимыя на личныя средства русских.

Отсутствіе школ содержимых на государственныя средства, об'ясняются тѣм, что государственный бюджет не может предусматривать расходов на образованіе несуществующаго меньшинства. 3) Остановившись подробно на церковной жизни Серебренников, указал на тяжелый переживаемый Православной Церковью момент, вслѣдствіе неустанных попыток украинских кругов ввести в богослуженіе украинскій язык, чему всемѣрно препятствуют сторонники церковно-славянскаго языка, совершенно правильно полагая, что богослуженіе должно производиться на том языкѣ, на котором оно производилось со времен крещенія св. Руси в Кіевѣ при Владимірѣ Св. 4) По вопросу о польском гражданствѣ Серебренников об'яснил, что большинство русских были вынуждены ходатайствовать о полученіи гражданства, каждый в отдѣльности, что требовало больших затрат денег и времени и только тѣ, которые имѣли возможность располагать этими условіями, получили польское гражданство. В этом вопросѣ особенно было чувствительно отсутствіе организаціи, которая выступила бы в защиту интересов русских. Коснувшись вопроса о взаимоотношеніях русских с другими національностями, Серебренников, основываясь на своей парламентской практикѣ, отмѣтил, что господствующее большинство— поляки признавая наличіе русских в отдѣльных случаях, при выступленіях открытых упорно игнорировали этот вопрос, доходя до полнаго отрицательнаго отношенія. Евреи сперва очень серьезно относившіеся к возможностям политическо-общественной дѣятельности русских, увидѣв у послѣдних отсутствіе серьезной національной организаціи, заняли по отношенію к русским выжидательную позицію. Аналогичные симптомы обнаружились и у нѣмцев. Бѣлоруссы не обнаруживали ни пріязни ни ненависти, что же касается украинцев, то болѣзненный шовинизм послѣдних чрезвычайно рѣзко чувствовался во время всей парламентской работы, что было тѣм болѣе странно, что рѣзко критикуя правительство за „угнетаніе украинскаго меньшинства, они в свою очередь все время боролись даже против простого факта признанія русскаго меньшинства.

Заканчивая доклад Н. С. Серебренников, выразил надежду, что русскому Об'единенію удастся вывести русских из того тяжелаго положенія в котором они находятся, выступая в защиту своих прав в рамках конституціи рѣчипосполитой.

Доклад Серебренникова был покрыт продолжительными аплодисментами. Затѣм состоялись выборы в Совѣт Р.Н.О. Избранными оказались: г.г. прис. пов, Медвѣдскій, редактор „Вол. Слова" И. А. Чернов, др. Поспѣловскій, г. Момсадзіев, г. Панченко, г. Сѣницкій, г. Щеніовскій и г. Иванов из Клевани.

Собраніе уполномочило Совѣт кооптировать еще четырех членов Совѣта и четырех кандидатов. Делегатами на с'ѣзд Р.Н.О. во Львовѣ (2 го февраля) избраны были: г. г. Прибыльскій, Чернов, Васильев, Медвѣдскій и Масловскій.

Послѣдним пунктом был заслушан доклад г. Губаревича о положеніи церковной жизни во Владимірѣ-Волынском, гдѣ украинцы ввели в соборѣ богослуженія на украинском языкѣ, а славянистам пришлось перейти в малую приходскую церковь, в которой при огромном стеченіи народа совершаются богослуженія на церковно славянском языкѣ.

Собор же пустует. Доклад произвел большое впечатлѣніе на собравшихся. Около 11 часов засѣданіе было закрыто.

Обувь из самых лучших и изящных матеріалов
BRZEWUCKI—A KOZŁOWSKI
Lwów Romanowicza 10 (wchód od ul. Dulębianki boczna Mikołaja)
TEL. 2-49.

С'ѣзд служащих в органах городского самоуправленія.

В воскресенье 19-го декабря в помѣщеніи Польскаго Клуба в г. Ровно состоится с'ѣзд служащих в органах городского самоуправленія, созываемый Правленіем Ровенскаго Союза этих служащих. Цѣлью созываемаго с'ѣзда является об'единеніе всѣх волынских союзов и избраніе Волынскаго Окружного Правленія. Начало с'ѣзда назначено в 10 ч. утра. Программа засѣданія с'ѣзда слѣдующая:

1) Выборы президіума.

2) Привѣтствія делегаціи и доклады с мѣст.

3) „Задачи служащаго в органах самоуправленія в общественной жизни"— доклад инж. Свентоховскаго.

4) „Взаимоотношенія органов городского самоуправленія и служащих в них"— доклад делегата Варшавскаго Центральнаго Правленія г. Круковскаго.

5) „Профессіональные вопросы" — доклад инж. Роздейчера.

6) „Организація касс взаимопомощи и организація окружной кассы"—доклад Янковяка.

7) „Организація округа"— доклад Лещинскаго.

8) Выборы членов Окружного Правленія и Комиссіи.

9) Разсмотрѣніе и утвержденіе бюджета на предстоящій 1927 год.

10) Текущіе вопросы.

Варшавским Центральным Правленіем Союза служащих в органах самоуправленія делегированы будут на с'ѣзд свои представители: г.г. Круковскій, Острохульскій и Отто.

Кто испробовал знает
Как хорошо уничтожает боль — — —лѣзнь ног —.— —
SOLNOGJHNA
Испробуй и ты!

Лодзинскіе воры — мѣховщики на Волыни.

30-го ноября в Лодзи обворована крупная фирма Фр. Гессе, торгующая мѣхами. Со взломом дверей похищено было разных мѣхов на сумму 11.400 злотых. Один из злоумышленников Давид Опатовскій вскорѣ был задержан, другим же с добычей удалось пока скрыться. По нѣкоторым свѣдѣніям, лица эти направились на Волынь в надеждѣ здѣсь выгодно продать похищенные ими мѣха. Мѣстная полицейская власть получила соотвѣтственныя распоряженія из центра к задержанію бѣжавших. Фамиліи бѣжавших Фишель Гольдберг и Бенціон Гроссман.

Польскіе спектакли.

Для увеличенія денежных средств желызнѣдорожной пожарной дружины в г. Ровно Правленіе послѣдней устраивает 27 с. декабря в помѣщеніи железнодорожной Стшехи спектакль и танцевальный вечер. Любительскій кружок под управленіем г. П. Хлѣбовскаго готовит к этому дню пьесу в 5 дѣйствіях соч. Шутковича под назв. „Поныхадло".

— Городским кружком любителей польскаго драматическаго искусства, под управленіем инструктора мѣстной Делегатуры Союза Польских Народных Театров в самом непродолжительном времени будет поставлена историческая пьеса в 6 картинах соч. В. Анчица „Костюшко под Рацлавицами". В пьесѣ принимает участіе 88 лиц кромѣ того в массовых сценах (битвы) примут участіе военные и отряд гимнастической организаціи „Стшельца". Для пьесы рисуются спеціальныя декораціи.

Во многих семействах постоянно забѣтятся о том, как приготовить здоровое, питательное питаніе для дѣтей. Лучше всего разрѣшают эту задачу тѣ хозяйки, которыя в подобных случаях примѣняют предписанія D-ra Oetkera к которому необходимо обратиться: D-r Oetker Oliwa pod Gdańskiem. эта фирма немедленно вышлет безплатно цѣлый ряд превосходных указаній для приготовленія легко перевариваемых мучных блюд. эта маленькая брошюра, которую пріятно вездѣ видѣть ее необходимо быстро выписать.

К праздничному столу!

Бабы, коржики, пирожныя, торты, пуддинги, кремы и всякаго рода лакомства

ПИТАТЕЛЬНО, ДЕШЕВО и ВКУСНО,

если приготовлено согласно указаніям **D-ra Oetkera**

Книжки с предписаніями получит каждый безплатно в болѣе крупных бакалейных магазинах, если их там нѣт—просто от

D-ra A. Oetkera Oliwa

ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ

Болной желудок является главной причиной возникновенія разнообразных болѣзней, засоряет кровь, вслѣдствіе чего происходит плохой обмѣн веществ

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

идеальное средство для оздоровленія желудка, уничтожая запоры являются хорошим очищающим средством облегчает дѣятельности органов пищеваренія, укрѣпляют организм и возбуждают аппетит.

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

уничтожают болѣзнь печени, почек, желчных камней геморроидальныя боли, ревматизм, артретизм, боли головы схим и лишаи

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

были награждены на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями в Баденѣ, Берлинѣ, Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах.

Цѣна 1/1 коробки зл. 1,50, двойной зл. 2,50

Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.

Примѣчаніе; Остерегайтесь ничего не стоящих поддѣлок

Представитель на Польшу: JÓZEF GROSSMAN

Warszawa, Chmielna 49.

Charles Higham, znany angielski król reklamy

który podczas wojny światowej kierował propagandą za werbowaniem rekrutów, oświadczył:

„Mimo rozwoju wszelkich t. z. nowych sposobów „reklamy zapomocą filmu, plakatów, radjo i t. d. „najszybszym, najtańszym i najskuteczniejszym „środkiem reklamy były i pozostaną ogłoszenia „w gazetach".

Decyduje tutaj atoli kwestja: jak ogłaszać, Wszelka reklama bowiem, nie przeprowadzona celowo, jest — b e z c e l o w ą. Drogę do prawdziwie celowych i skutecznych ogłoszeń, t. j. takich, które przysparzają nową klientelę a pomnażają obroty, wskaże nasze fachowe Biuro Ogłoszeń. Służymy sumienną, na dokładnej znajomości wszelkich sposobów reklemy opartą, f a c h o w ą poradą. Nietylko przeprowadzamy, lecz obmyślamy i proponujemy takie sposoby reklamy, które do zamierzonego celu najprędzej prowadzą. Dostarczamy oryginalne, przez polskich rysowników wykonane i do polskich warunków dostosowane p r o j e k t y rysunków bezpłatnie, a gotowe rysunki, klisze etc. po cenie kosztów własnych. Zlecone ogłoszenia wykonujemy najstaranniej, zadowalniając się nietylko oryginalnemi cenami bez wszelkiej podwyżki, lecz potrącając pozatem klienteli naszej rabaty.

PAR

POLSKA AGENCJA REKLAMY FRANCISZEK KRAJNA

CENTALNA: POZNAŃ, ALEJE MARCINKOWSKIEGO 11
Tel. 44-76, 22-31, 22 35, 38-15.

ODDZIAŁY:

Poznań	Warszawa	Kraków
ul. 27 Grudnia 18	ul. Moniuszki 2	Rynek 34
Tel. 2231	Tel. 515-24.	Tel. 4710.
Bydgoszcz	Toruń	Grudziądz
ul. Dworcowa 72	ul. Szeroka 46	ul. Toruńska 4
Tel. 721.	Tel. 711.	Tel. 21.

Ogłoszenie. № 94.

Magistrat m. Równego wobec stwierdzenia w wielu wypadkach wadliwego urządzenia rynien, w myśl uchwały M.S.K.G. z dn. 25-X. Nr. X-§ 11 wzywa p.p. właścicieli nieruchomości do przeprowadzenia takowych do należytego porządku, a mianowicie, aby wszystkie rynny przy domach były opuszczone nizko nad chodnikiem, tak aby woda nie spadała na przechodniów i aby, spadając z wysokości nie psuła bruków.

Magistrat m. Równego.

Редактор издатель И. Мухин Отв Редактор А. Заверженскій.
Drukarnia Fejgela i Litwaka Równe ul. 13-ej Dywizji

Д-р ЛЯШЕВСКИЙ

сифилис (606-914

и

кожныя венерическія

Пріем мужчин 8—1½, 5-7½

женщин 5—6.

Улица 3-го мая (Шоссейная)

№ 66

Др. М. ГОФМАН

РОВНО, ул. 3-го МАЯ № 58

Телефон № 17

акушерствои женск. (болѣзни Рентгеновскіе лучи просвѣчиваніе и фотографическіе снимки) кварцеваял ампа горное солнце] Солюкс, Діатермія и леченіе электричеством

Д-р Д. ПОЛЯК

Болѣзни кожныя и венерич

Пріем от 10—1 и от 4—7

ул. Мицкевича 34, во дворѣ.

ПЕРЕЛЬМУТТЕРА УЛЬТРАМАРИНА

самая лучшая и экономная синька для бѣлья, побѣлки и окраски.

Требуйте всюду

Słoneczna 26

Ch. Perelmutter. Lwów

Награждена на всемірной выставкѣ в Брюсселѣ и Медіоланѣ золотыми медал

Случай! Только в декабрѣ продает фирма

JAN WALLACH i SYN

фабричный склад сукна

LWÓW, RYNEK 33

— посезонные матеріалы —

по фабричным цѣнам

ОДѢЯЛА огр. выбор БУРКИ

КЛАД С ПОДАРКАМИ

Можно найти в чаѣ фирмы „ЭВИГ"

По случаю 40 лѣтняго юбилея извѣстная фирма

„НѢМЦОВИЧ-ЭВИГ"

постановила раздать

ЦѢННЫЕ ПОДАРКИ

в продолженіи нѣсколькихъ мѣсяцев своим консументам

Среди восьмушек самых лучших сортов чаю

„ЦЕЙЛОНСКАЯ РОЗА"

„Эвиг" № 17 „Эвиг" № 24,

которые уже пущены в продажу во всѣх городах и мѣстечках Польши, имѣются много внутри которых находятся ЧЕКИ на слѣдующія БОЛЬШІЯ СУММЫ.

1) 1чек на 1000 зл.
2) 2 „ по 500 „
3) 10 „ „ 300 „
4) 80 „ „ 200 „
5) 80 „ „ 100 „
6) 80 „ „ 50 „

На будущій мѣсяц фирма обѣщает другіе цѣнные подарки. **ИЩИТЕ-ЖЕ СЧАСТЛИВЫХ ПАЧЕК ЧАЮ** Кто в пачкѣ чаю извѣстной фирмы „Эвиг" найдет чек, получает немедленно от фирмы наличными сумму, указанную в чекѣ. Подарки вы находите в самом пріятном в мірѣ чаѣ „ЭВИГ".

REFORMACKIE PIGUŁKI

zm. ZAKONNIK

Apteki KRACZEWSKI — TUSZYŃSKI

WARSZAWA, TRĘBACKA 4.

Radykalnie usuwają wszelkie cierpienia żołądkowe cierpienia nerek, cierpienia wątroby, kamienie żółciowe, cierpienia hemoreidalne, reumatyzm, artretyzm, bóle głowy, wyrzuty i liszaje, pobudzają trawienie, apetyt i przy skłonnościach do obstrukcji są zastąpionym środkiem przeczyszczającym Użycie 1 do 2 pigułek na noc. Cena pudełka zł 135.

ЛУЧШІЙ

ПОДАРОК ДѢТЯМ

К ПРАЗДНИКАМ

КНИГА

ПРОДАЖА ПО НОМИНАЛЬНЫМ ЦѢНАМ БЕРЛИНСКАГО КАТАЛОГА В РЕДАКЦІИ

„ВОЛЫНСКАГО СЛОВА"

РОВНО, UL. HALLERA 6, тел. 88

Konto czekowe P. K. O. w Warszawie 80695.

Большой выбор последних новинок книжнаго рынка

Подписчикам „Вол. Слова" 10% проц. скидки с цѣн каталога.

HEMORIN

CZOPKI HEMOROIDALNE

USUWAJĄ STAN ZAPALNY

ŁAGODZĄ BÓLE I SWĘDZENIE

ZMNIEJSZAJĄ KRWAWIENIE

ŻĄDAĆ WE WSZYSTKICH APTEKACH!

TOWARZYSTWO PRZEMYSŁU CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNEGO d. MAGISTER KLAWE, S.A., WARSZAWA.